

First India-Chile Joint Commission Meeting

October 16, 2020

ಮೊದಲ ಭಾರತ-ಚಿಲಿ ಜಂಟಿ ಆಯೋಗದ ಸಭೆ

ಅಕ್ಟೋಬರ್ 16, 2020

1. ಮೊದಲ ಭಾರತ-ಚಿಲಿ ಜಂಟಿ ಆಯೋಗದ ಸಭೆ ವಾಸ್ತವಿಕವಾಗಿ 16 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 2020 ರಂದು ನಡೆಯಿತು. ಇದರ ಸಹ-ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಡಾ. ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್ (ಇಎಎಂ) ಹಾಗೂ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಚಿಲಿ ಗಣರಾಜ್ಯದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಶ್ರೀ ಆಂಡ್ರೆಸ್ ಅಲ್ಲಮಂಡ್ ಜವಾಲಾ ವಹಿಸಿದ್ದರು.
2. ಜಂಟಿ ಆಯೋಗವು ಇಂಡೋ-ಚಿಲಿ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರಮುಖ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಎರಡು ದೇಶಗಳು ಹೇಳಿದ್ದು, ಎರಡು ದೇಶಗಳ ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಮೊದಲ ಸಾಂಸ್ಥಿಕ ಸಂವಾದವಾಗಿದೆ.
3. ಭಾರತವು ತನ್ನ ವಿದೇಶಾಂಗ ನೀತಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತವನ್ನು ಆಧ್ಯತೆಯ ದೇಶವೆಂದು ನೇಮಿಸುವ ಚಿಲಿಯ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿತು. ಚಿಲಿ ತನ್ನ ಕಾನ್ಸುಲೇಟ್ ಜನರಲ್ ಅನ್ನು ಮುಂಬೈನಲ್ಲಿ ತೆರೆಯಲಿದೆ.
4. ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಇಂಡೋ-ಚಿಲಿ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿನ ಇತ್ತೀಚಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು. ತಮ್ಮ ವಿಶಾಲ ಸಂಬಂಧದ ಭವಿಷ್ಯದ ಪಥವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ವಾಣಿಜ್ಯ, ಕೃಷಿ, ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಭದ್ರತೆ, ರಕ್ಷಣಾ, ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶ, ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಇಂಧನ, ಗಣಿಗಾರಿಕೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣ, ವಿಪತ್ತು ನಿರ್ವಹಣೆ ಮತ್ತು ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಹಕಾರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಸಂಬಂಧಗಳಿಗೆ ಹೊಸ ಆವೇಗವನ್ನು ಸೇರಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿದರು.
5. ಪರಸ್ಪರ ಆಸಕ್ತಿಯ ವಿಶೇಷವಾಗಿ COVID-19 ಸಾಂಕ್ರಮಿಕ ರೋಗದ ಔಟ್ ಬ್ರೇಕ್ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಭಾರತದ ಆರ್ಥಿಕ ಪುನರುಜ್ಜೀವನಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾಗಿ ಮಾನವ ಕೇಂದ್ರಿತ ಜಾಗತೀಕರಣದ ಮೂಲಕ ಸ್ವಾವಲಂಬನೆ ಮತ್ತು ಸ್ಥಿತಿತ್ವಾಪಕತ್ವವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಆತ್ಮ ನಿರ್ಭರ್ ಭಾರತದ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿಯ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು ವಿವರಿಸಿದರು. ಭಾರತದ ಹೊಸ ಆರ್ಥಿಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳು ಹಾಗೂ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯ ಲಾಭ ಪಡೆಯಲು ಅವರು ಚಿಲಿಯನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿದರು.
6. ಅನೇಕ ಜಾಗತಿಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಕುರಿತ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ಒಮ್ಮುಖದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ, ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿಕಟವಾಗಿ ಸಮನ್ವಯಗೊಳಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಅಕ್ಟೋಬರ್ 16, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.